

AVORTUL CLANDESTIN ÎN POLONIA

- MITURI ȘI STATISTICI -

Autori: Federația Poloneză a Mișcărilor Pro-Viață

Traducerea și adaptarea: Asociația Pro-vita pentru Născuți și Nenăscuți – Fil. București

www.provitabucuresti.ro

Rezumat: În ciuda minciunilor grupărilor pro-avort, în Polonia, țară în care avortul este restricționat, numărul avorturilor clandestine este redus, la fel și cel al victimelor acestuia. Polonia are o rată a mortalității materne mai redusă decât multe țări în care avortul este legal.

Statutul legal

„Legea privind planificarea familială, protecția fătului și condițiile pentru acceptarea avortului” a fost adoptată de Parlamentul Poloniei pe 7 ianuarie 1993. Conform acestuia, avortul devenea ilegal, cu excepția următoarelor 3 situații: când sarcina amenință viața ori sănătatea mamei, când fătul este grav malformat și când sarcina este efectul unui act ilegal. Actul legislativ sancționează doctorii care fac avort ilegal și nu femeile care îl cer.

Statistici guvernamentale oficiale

Legea obligă guvernul să pregătească rapoarte anuale referitoare la aplicare. Conform statisticilor guvernamentale, numărul avorturilor ilegale este mic (17 în 1998, 99 în 1999, 30 în 2000, 21 în 2001, 210 în 2002, 42 în 2003, 31 în 2004) [1].

Toate estimările privind numărul avorturilor clandestine în Polonia prezintă un înalt grad de eroare. Poliția și procurorii anchetează doar câteva cazuri de avorturi ilegale pe an. Organele de cercetare nu sunt destul de active în ce privește pedepsirea avorturilor ilegale. [...]

Rata avortului clandestin în Polonia: circa 7-14 mii pe an

Datele despre rata fenomenului în Polonia, din 1997 (pe durata anului în care avortul la cerere a fost legal, conform amendamentului din 30 august 1996) [2], sunt cele mai de încredere surse estimative. Numărul avorturilor în 1997 a fost de 3.047. Trebuie subliniat că întreruperile de sarcină s-au efectuat legal, în condiții medicale adecvate, gratis, și majoritatea la cerere.

Este evident că statisticile oficiale ale numărului de avorturi (chiar și cele legale) diferă de realitate. Nu toate avorturile sunt înregistrate (din cauze personale invocate de femeie, sau pentru a se evita plățirea taxelor aferente de către doctori). Luând în considerare cele menționate anterior, estimăm că numărul avorturilor ilegale în Polonia este între 7.000 și 14.000 pe an.

Cum s-a ajuns la acest număr?

Cele mai exacte date privind numărul avorturilor săvârșite legal în 1997 (perioadă când, repetăm, avortul a fost legal din considerente așa-zis sociale) au fost multiplicat cu un factor obținut prin raportarea numărului de avorturi legale la cel al avorturilor ilegale, în condițiile acceptării de către lege a avorturilor la cerere. Acest raport a fost stabilit pe baza estimărilor profesorului Marek Okolski, demograf, care a găsit că proporția între avortul legal și cel ilegal este de 1:2 [3]. Un cercetător independent, dr. med. Karol Meissner estimează, în schimb, o rată de 1:4 [4]. Prof. Janina Jozwiak și dr. med. Jan Paradysz, comparând situația din Polonia cu cea din Cehia și Slovacia, au estimat un raport între 1;2,2 și 1:4,7 [16] (găsim această estimare ca fiind cea mai adecvată, pentru că este și cea mai recentă).

Așadar, luând în considerare cea mai proastă variantă (1:4,7), multiplicând numărul avorturilor din 1997 - 3047 - cu indicatorul 4,7 obținem o cifră estimativă de 14.000 avorturi ilegale pe an. Iar dacă aplicăm rata cea mai mică, de 1:2,2 obținem 7.000 de avorturi ilegale anual.

Supraestimarea netă a datelor de către grupurile pro-avort

Numărul vehiculat de 200.000 de avorturi ilegale din raportul Federației pentru Femei și Planificare Familială (asociație pro-avort), intitulat: „Legea anti-avort în Polonia. Funcționalitate, efecte sociale, atitudini și comportamente” [5], pare nedemn de încredere, sub toate aspectele. Spre exemplu, concluziile capitolului „Atitudinile sistemului medical privind avortul” se bazează pe 10 chestionare, efectuate la un număr de 10 doctori și 4 moașe.

Să analizăm metodele prin care numărul ilegal de avorturi a fost estimat la între 80.000 și 200.000 pe an.

1. Conform autorilor raportului, numărul descrescător al nașterilor în Polonia relevă numărul uriaș de avorturi. În același timp, de zeci de ani, sociologii au observat această rată descrescătoare ca o tendință la nivel european. O schimbare în structura familiei, o turnură în ce privește vârsta la căsătorie, o creștere a folosirii metodelor de planificare familială, descresțerea numărului de femei care mai au vârsta necesară procreerii (ca și rata mare a șomajului, lipsa unor politici familiale, promovarea modului de viață consumist în Polonia) sunt motive obiective pentru descresțerea natalității. Avortul este doar unul dintre mulții factori (nu și cel mai important) care influențează acest trend.

2. Autorii raportului estimează rata avorturilor ilegale comparând situația din Polonia cu cea din alte țări precum Lituania, Cehia, Letonia. Totuși, acestor aproximări le lipsește autoritatea. „Comparația cu țările baltice sau alți vecini europeni nu poate fi o justificare a evaluării numărului de avorturi în Polonia. Frecvența bolilor cu transmitere sexuală (inclusiv HIV/SIDA), mortalitatea asociată cu sarcina și nașterea, mortalitatea infantilă și a fătului sunt în aceste țări mai mari ca în Polonia. Nivelul ridicat de avorturi este unul dintre motivele care duc la această situație. (...) Situația socială și a sănătății în aceste țări este incomparabilă cu cea din Polonia.” [6].

Punctele care arată erorile logice ale estimărilor grupurilor pro-avort

1. Polonezii nu mai percep avortul nici ca „operație”, nici ca „metodă de control al nașterilor”. Chiar și înainte de a trece Legea pro-life din 1993, a putut fi observată o descresștere rapidă a numărului de avorturi (a se vedea graficul). Numărul respondenților care înțeleg nevoia de protecție a copilului nenăscut a crescut în ultimii 20 de ani. Datele

OBOP (Institutul de Sondare a Opiniei Publice, n. trad.) din iunie 2003 [7] arată că aproape 81% (50% au spus „da”, 31% au spus „mai degrabă da”) susțin protecția legislativă pentru copiii nenăscuți.

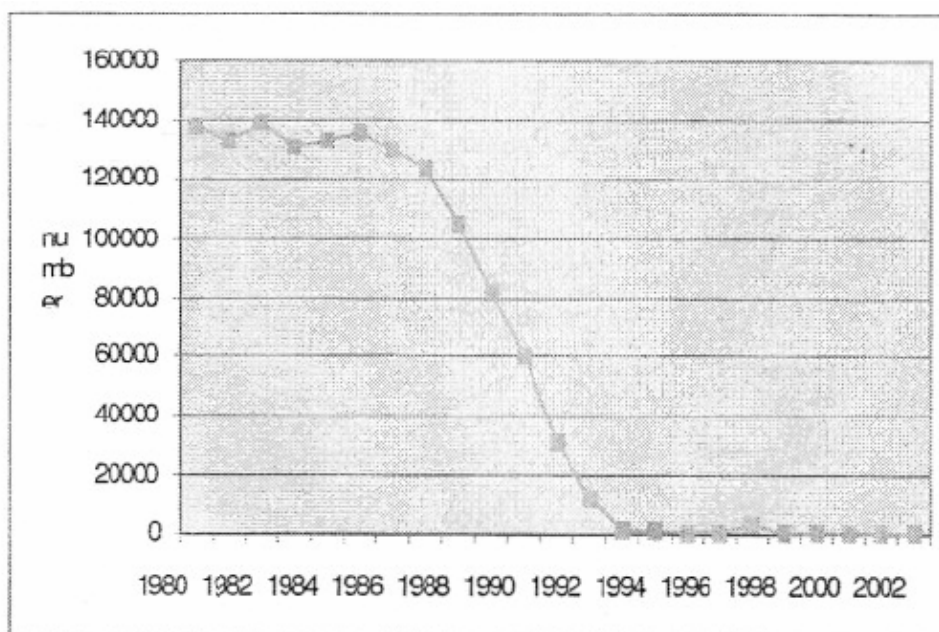


Diagrama 1. Avorturile legale în Polonia. Sursa datelor: Raport al Guvernului privind punerea în aplicare a Legii din 7 ianuarie 1993. Ministerul Sănătății, 2002

2. Rata descrescătoare a mortalității asociate cu sarcina și nașterea (mortalitatea maternă), continua îmbunătățire a sănătății reproductive a femeii, precum și scăderea mortalității infantile contrazic cele „200.000 de avorturi ilegale pe an”, sugerate de Federația Femeilor și Planificării Familiale. O rată mare a avorturilor ilegale ar înrăutăți situația, nicidecum nu ar ameliora-o, așa cum se întâmplă.

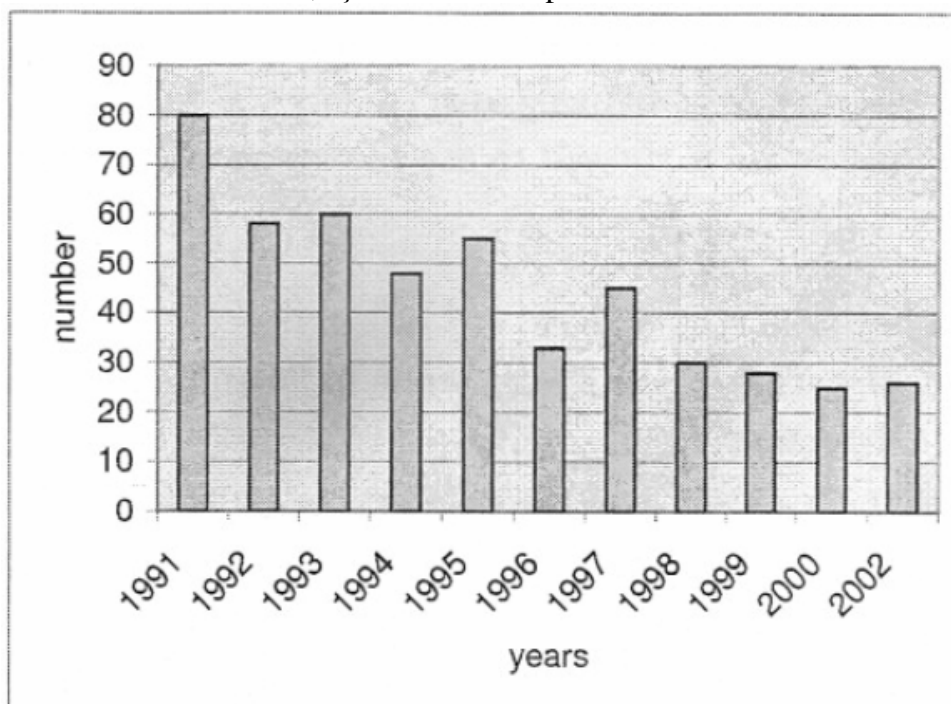


Diagrama 2. Mortalitatea asociată cu sarcina și nașterea. Sursa datelor: Raport al Guvernului privind punerea în aplicare a Legii din 7 ianuarie 1993. Ministerul Sănătății, 2002

3. În Polonia se observă diminuarea numărului de copii născuți morți, ceea ce face imposibilă clasificarea avorturilor ilegale ca „sarcini pierdute”. Rata acestor cazuri, raportat la 1000 de femei cu vârstă reproductivă a scăzut, între anii 1990 – 2001, de două ori (de la 6 la 3) – vezi tabelul de mai jos.

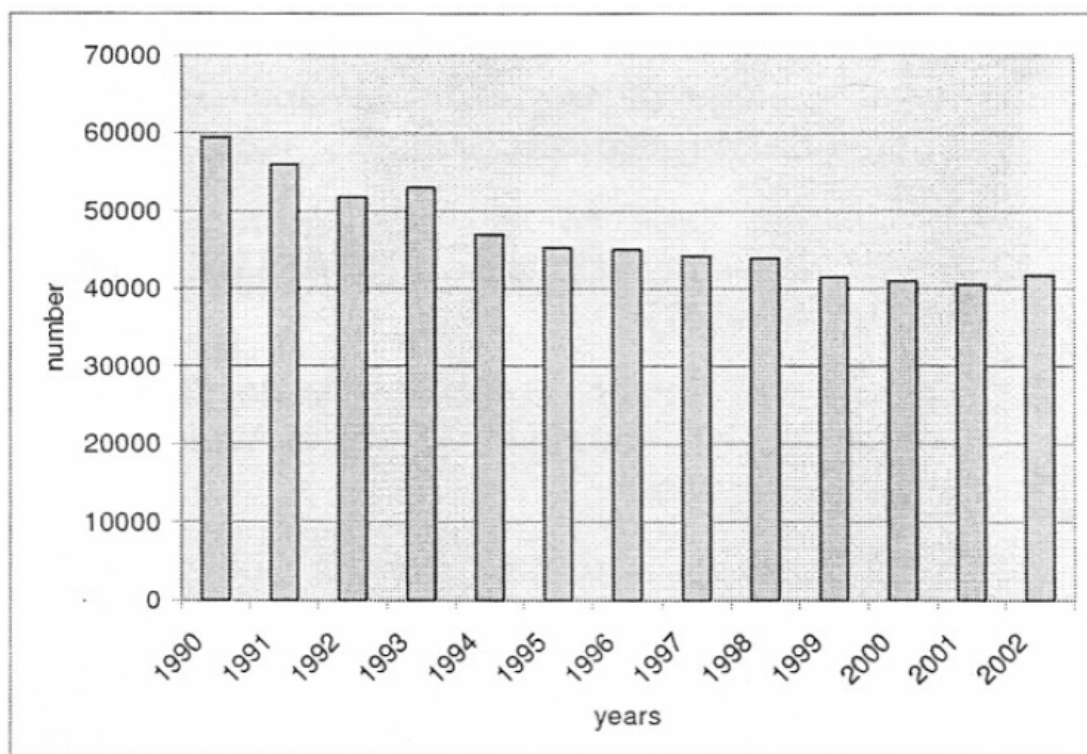


Diagrama 3. Pierderile de sarcină spontane în Polonia. Sursa datelor: Raport al Guvernului privind punerea în aplicare a Legii din 7 ianuarie 1993. Ministerul Sănătății, 2002

Supraestimarea avorturilor ilicite

Puternica supraestimare a numărului de avorturi clandestine a avut loc de mai multe ori în istorie. Această metodă este folosită de organizațiile pro-avort ca mijloc de presiune pentru legalizarea avortului. Câteva exemple sunt prezentate mai jos.

- SUA

Liga Națională a Drepturilor la Avort (National Abortion Rights League, NARAL) a acționat în deceniile 6 și 7 ale secolului XX pentru legalizarea avortului la cerere. Dr. Bernard Nathanson, unul dintre fondatori (care și-a schimbat apoi radical părerea, devenind un apărător al vieții [vezi [saiatul www.strigatulmut.ro](http://www.strigatulmut.ro), n. trad.]) a dezvăluit metodele NARAL: „Falsificam datele despre avorturile ilegale săvârșite în Statele Unite. Prezentam publicului și mass media că aproximativ un milion de avorturi ilegale se efectuează anual, deși știam că de fapt, era vorba de vreo 100.000 anual. Aproximativ 200 - 250 de femei mureau anual în urma avortului, dar noi prezentam cifra undeva la 10.000 pe an. Cifrele au început să influențeze opinie publică în SUA și au reprezentat calea cea mai bună către conștientizarea de către societate a schimbării legii avortului. Datele false au influențat legalizarea avorturilor de către Curtea Supremă.” [8]

- **Marea Britanie**

Acțiuni similare au avut loc premergător legalizării avorturilor în Marea Britanie. Organizațiile britanice pro-avort au informat, între anii 1960 și 1965, că în Marea Britanie ar fi avut loc anual 250.000 de avorturi. Era o minciună. Consiliul Colegiului Regal de Obstetricieni și Ginecologi a dat în 1965 această declarație: „Informați repetat că numărul anual de avorturi legale atinge 100.000 și mai recent chiar 250.000 anual. Aceste cifre - similare cu estimările care dau 50.000 de avorturi ilegale pe an - nu au baze reale.” [9]. Imediat după ce avortul a fost legalizat în Marea Britanie, în 1968, s-au înregistrat 23.600 avorturi în 1968 și 54.800 în 1969. De când a fost legalizat avortul, în această țară numărul de cazuri nu a atins cifra de 250.000 [10].

- **Germania**

În Germania (RFG) avortul a fost liberalizat în 1976. Înainte de această, grupurile pro-avort au estimat numărul de cazuri la 3.000.000 pe an [11]. După liberalizare, s-au numărat 54.309 în 1977 și 73.548 în 1978 [12]. Merită menționată următoarea absurditate: agitatorii pro-avort din Germania (RFG) informau că între 10.000 și 40.000 de femei au murit anual, în urma întreruperilor de sarcină ilegale, în timp ce numărul total al femeilor de vârstă reproductivă care au murit anual, indiferent de cauze, era de 13.000! [13]

- **Polonia**

Situația în Polonia anilor '50 părea similară. Presa, pregătind opinia publică pentru legalizarea survenită în 1956 (de către regimul stalinist, lege rămasă în vigoare până în 1993, n. trad.), a publicat date total false: „Conform Ministerului Sănătății, numărul de avorturi ilegale a ajuns la cel puțin 300.000 anual...” [14]. Dar, după legalizare, numărul de întreruperi de sarcină a fost de doar 36.368 în 1956 și de 44.233 în 1958! [15]

Concluzii

Numărul întreruperilor de sarcină clandestine, care pun în pericol sănătatea sau chiar viața femeii, este cu siguranță mai mic decât numărul aceluiași acte, după legalizare, efectuate în condiții sanitare adecvate.

Furnizarea de date supraestimate în ce privește rata avorturilor ilegale este un element central al campaniilor pro-avort. Scopul acestora este să impună societății o viziune de așa natură încât avortul legal să fie acceptat ca principiu, iar apoi legalizat.

Estimările privind Polonia ale agitatorilor pro-avort (80.000 – 200.000 avorturi ilegale *per anum*) sunt în totală contradicție cu realitatea. Analize de încredere spun că numărul așa-numitelor avorturi clandestine se plasează între 7.000 și 14.000 de cazuri anual.

Autori:

Dr. med. Jazefa Deszcz Ph.D., lek. med. Maria Stachura Ph.D., dr. Beata Trzcinska Ph.D., dr hab. Jadwiga Wronicz Ph.D., Krakaw, Sept. 2006

Bibliografie:

1. *Sprawozdania Rady Ministrów z wykonania Ustawy z dnia 7 stycznia 1993 roku za lata 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2004*

2. *Legea de liberalizare a avortului, aprobată la 30 august 1996, a intrat în vigoare la 4 ianuarie 1997 și a funcționat până la 23 decembrie 1997 când Tribunalul Constituțional Polonez a declarat-o neconstituțională.*
3. *Ok6lski M., Zapobieganie i przerywanie ciąży w Polsce, Studia Demograficzne, PAN, nr 2/76 rocznik 1984*
4. *Meissner K., Cz~stosc poronien, Stowo Powszechne, XVI(1991), 85-86 (12-13-14 IV)*
5. http://www.waw.pdi.net/~polfedwo/publikacje/raporty/aborcja2000/aborcja2000_2.htm
6. *prof. dr hab.n. med. Bogdan Chazan, Raport wyssany z palea, "Glos dla Zycia", nr 512003*
7. *TNS OBOP 064/03 "Polacy o aborcji i ustawie antyaborcyjnej"*
8. *"Sluzba Zyciu. Zeszyty Problemowe", nr. 2/3/1999*
9. *Legalised Abortion: Report by the Council of the Royal College of Obstetricians and Gynaemlogists, "British Medical Journal", 1966; 1: 9850854*
10. <http://www.statistics.gov.uk/STATBASE/ssdataset.asp?vlnk=5777>
11. *Beckemann, Rainer, Abtreibung in der Diskussion - Fi.infzig Behauptungen und ihre Widerlegung, Sinus Verlag 1998*
12. <http://www.johnstonsarchive.net/policy/abortion/ab-frgermany.html>
13. *Beckemann, Rainer, Abtreibung in der Diskussion - Fi.infzig Behauptungen und ihre Widerlegung, Sinus Verlag 1998*
14. *"Trybuna Ludu" nr 116 z 26 kwietnia 1956 r. s. 4*
15. *Biuletyn Statystyczny za rok 1960, nr 2, PZWL, Warszawa 1962, s. 38*

Vizitați www.provitabucuresti.ro pentru alte materiale despre protecția vieții nenăscute!